



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 24. oktober 2016
(OR. en)

13432/16

LIMITE

PV/CONS 52
RELEX 859

UDKAST TIL PROTOKOL

Vedr.: **3493.** samling i RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION
(udenrigsanliggender/handel) den 18. oktober 2016 i Luxembourg

INDHOLD

Side

1. Vedtagelse af dagsordenen 3

IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE AKTIVITETER

2. Samlet økonomi- og handelsaftale (CETA) mellem Canada på den ene side og Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den anden side 3
3. Eventuelt..... 4

*

* *

1. **Vedtagelse af dagsordenen**

13242/16 OJ CONS 51 RELEX 837

Rådet vedtog ovennævnte dagsorden.

IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE AKTIVITETER

2. **Samlet økonomi- og handelsaftale (CETA) mellem Canada på den ene side og Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den anden side**

- **Afgørelse om undertegnelse**
 - = Vedtagelse
- **Afgørelse om midlertidig anvendelse**
 - = Vedtagelse
- **Afgørelse om indgåelse**
 - = Anmodning om Europa-Parlamentets godkendelse
13239/16 WTO 288 SERVICES 25 FDI 21 CDN 21
12865/1/16 REV 1 WTO 275 SERVICES 24 FDI 20 CDN 19
10972/16 WTO 194 SERVICES 19 FDI 15 CDN 11
+ COR 1 (sl)
10973/16 WTO 195 SERVICES 20 FDI 16 CDN 12
+ ADD 1 - ADD 15
+ ADD 3 COR 1 (sl)
+ ADD 8 COR 1 (es)
10974/16 WTO 196 SERVICES 21 FDI 17 CDN 13
+ COR 1 (lt)
+ COR 2 (fi)
10975/16 WTO 197 SERVICES 22 FDI 18 CDN 14
+ COR 1 (sl)

Rådet gjorde status over situationen med hensyn til den samlede økonomi- og handelsaftale med Canada (CETA) og drøftede vejen frem.

Ministrene udtrykte overvældende støtte til aftalen. Én medlemsstat ønskede præciseringer vedrørende substansen, inden den forfatningsmæssige proces kunne fuldføres, mens Bulgarien og Rumænien gjorde deres tilslutning betinget af en bekræftelse fra Canada om gensidighed på visumområdet.

For at løse de resterende spørgsmål drøftede Rådet også og nåede til enighed om en række yderligere erklæringer til optagelse i Rådets protokol på tidspunktet for vedtagelsen af CETA-pakken, jf. s. 9 og 10 i dok. 13463/16.

I den forbindelse præciserede Rådets Juridiske Tjeneste følgende med hensyn til erklæringen fra Rådet vedrørende ophør af den midlertidige anvendelse af CETA (se s. 10 i dok. 13463/16):

"Rådets Juridiske Tjeneste bekræftede, at begreberne "andre forfatningsmæssige processer" henviser til alle processer, undtagen revision foretaget af nationale forfatningsdomstole, som er fastsat i medlemsstaternes forfatninger, så de kan give deres samtykke til at blive bundet af aftalen. Begreberne omfatter således nødvendigvis parlamentarisk godkendelse, hvis det kræves inden ratifikation af de forfatningsmæssige regler i en medlemsstat."

Formandskabet konkluderede, at Rådet efter Det Europæiske Råd kunne være i stand til omgående at vedtage CETA-pakken ved skriftlig procedure. Herefter ville Aftalekontoret tage kontakt til medlemsstaterne enkeltvis med henblik på undertegnelse.

3. **Eventuelt**

Der var ingen punkter under "Eventuelt".
